KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 14.3.2019 r.
COM(2019) 137 final

2019/0078 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia protokołu w sprawie wykonania Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka (lata 2019–2024)

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Umowa partnerska w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka[1] (zwana dalej „umową") weszła w życie w dniu 30 marca 2007 r.[2] Obecnie obowiązujący protokół do umowy wszedł w życie w dniu 23 grudnia 2014 r. i wygasa w dniu 22 grudnia 2018 r.

Na podstawie odpowiednich wytycznych negocjacyjnych[3] Komisja przeprowadziła negocjacje z rządem Republiki Zielonego Przylądka („Republika Zielonego Przylądka") w celu zawarcia nowego protokołu do umowy. W wyniku tych negocjacji nowy protokół parafowano dnia 12 października 2018 r. Protokół obejmuje okres pięciu lat, począwszy od daty jego tymczasowego stosowania, tj. od daty jego podpisania, zgodnie z art. 15.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Zgodnie z priorytetami reformy polityki rybołówstwa[4] nowy protokół oferuje statkom unijnym uprawnienia do połowów na wodach Republiki Zielonego Przylądka na podstawie najlepszych dostępnych opinii naukowych i z uwzględnieniem zaleceń Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT). Ten nowy protokół uwzględnia wyniki oceny ostatniego protokołu (na lata 2014–2018) oraz perspektywicznej oceny dotyczącej potrzeby zawarcia nowego protokołu. Obie oceny zostały przeprowadzone przez ekspertów zewnętrznych. Protokół umożliwi także Unii Europejskiej oraz Republice Zielonego Przylądka bliższą współpracę w celu propagowania rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Republiki Zielonego Przylądka oraz wsparcie wysiłków Republiki Zielonego Przylądka na rzecz rozwoju niebieskiej gospodarki, w interesie obu stron.

Protokół przewiduje w szczególności uprawnienia do połowów w następujących kategoriach:

– 28 sejnerów-zamrażalni do połowu tuńczyka;

– 27 taklowców powierzchniowych;

– 14 kliprów tuńczykowych.

• Spójność z innymi politykami Unii

Negocjacje dotyczące nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Zielonego Przylądka wpisują się w ramy działań zewnętrznych UE wobec krajów AKP oraz uwzględniają w szczególności cele Unii w zakresie poszanowania zasad demokratycznych i praw człowieka.

---

1 Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 3.

2 Dz.U. L 107 z 25.4.2007, s. 7.

3 Przyjęte na posiedzeniu Rady ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych w dniach 4–5 czerwca 2018 r.

4 Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Wybraną podstawą prawną jest Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, którego art. 43 ust. 2 ustanawia wspólną politykę rybołówstwa, a art. 218 ust. 6 ustanawia odpowiedni etap negocjacji i zawierania umów między Unią a państwami trzecimi.

• Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii Europejskiej.

• Proporcjonalność

Wniosek jest proporcjonalny do celu, jakim jest ustanowienie prawnych, środowiskowych, gospodarczych i społecznych ram zarządzania działalnością połowową prowadzoną przez statki unijne w wodach państw trzecich, ustalonego w art. 31 rozporządzenia ustanawiającego wspólną politykę rybołówstwa. Wniosek jest zgodny z tymi przepisami, a także z przepisami dotyczącymi pomocy finansowej dla państw trzecich, o której mowa w art. 32 wzmiankowanego rozporządzenia.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

• Oceny *ex post*/kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa

Komisja przeprowadziła w 2018 r. ocenę *ex post* obowiązującego protokołu do Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka, jak również ocenę *ex ante* ewentualnego odnowienia protokołu. Wyniki tej oceny przedstawiono w oddzielnym dokumencie roboczym[5].

W ocenie stwierdzono, że unijny sektor połowów tuńczyka wykazuje duże zainteresowanie połowami w Republice Zielonego Przylądka i że odnowienie protokołu przyczyniłoby się do wzmocnienia monitorowania, kontroli i nadzoru oraz do poprawy zarządzania połowami w tym regionie. Znaczenie Mindelo (wyspa São Vicente) jako jednego z głównych portów wyładunku i miejsc przetwarzania w Afryce Zachodniej podnosi znaczenie planowanego nowego protokołu, zarówno dla unijnego sektora połowów tuńczyka, jak i dla państwa partnerskiego.

• Konsultacje z zainteresowanymi stronami

W ramach oceny przeprowadzono konsultacje z państwami członkowskimi, przedstawicielami przemysłu, międzynarodowymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, a także z administracją rybołówstwa i społeczeństwem obywatelskim Republiki Zielonego Przylądka. Konsultacje odbyły się również w ramach Komitetu Doradczego ds. Floty Dalekomorskiej.

• Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej

Komisja zwróciła się o przeprowadzenie ocen *ex post* i *ex ante* do niezależnego konsultanta, zgodnie z przepisami art. 31 ust. 10 rozporządzenia ustanawiającego wspólną politykę rybołówstwa.

[5] SWD(2018) 194 final z 16.5.2018.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Roczną rekompensatę finansową Unii Europejskiej w wysokości 750 000 EUR wyliczono na podstawie:

a) pojemności referencyjnej wynoszącej 8 000 ton rocznie, w odniesieniu do której roczną kwotę za dostęp określono na 400 000 EUR rocznie przez cały okres obowiązywania protokołu;

b) wsparcia na rozwój sektorowej polityki rybołówstwa i niebieskiej gospodarki Republiki Zielonego Przylądka w wysokości 350 000 EUR rocznie przez cały okres obowiązywania protokołu. Wsparcie to jest zgodne z celami polityki krajowej Republiki Zielonego Przylądka w dziedzinie zrównoważonego zarządzania śródlądowymi i morskimi zasobami rybnymi przez cały okres obowiązywania protokołu.

Roczną kwotę na środki na zobowiązania i na płatności ustala się w ramach rocznej procedury budżetowej, w tym na pozycję rezerwy na protokoły, które nie weszły jeszcze w życie na początku roku[6].

[6] Zgodnie z porozumieniem międzyinstytucjonalnym w sprawie współpracy w kwestiach budżetowych (2013/C 373/01).

2019/0078 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia protokołu w sprawie wykonania Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka (lata 2019–2024)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v) oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego[1],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 19 grudnia 2006 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 2027/2006[2] w sprawie zawarcia Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka (zwanej dalej „umową”)[3]; umowa, która weszła w życie w dniu 30 marca 2007 r., była następnie automatycznie przedłużana i pozostaje w mocy.

(2) Ostatni protokół do umowy wygasa w dniu 22 grudnia 2018 r.

(3) Komisja wynegocjowała, w imieniu Unii Europejskiej, nowy protokół w sprawie wykonania umowy (zwany dalej „protokołem”). W wyniku negocjacji protokół został parafowany w dniu 12 października 2018 r.

(4) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/.../UE[4] protokół podpisano w dniu [wstawić datę podpisania].

(5) Protokół stosuje się tymczasowo od daty jego podpisania.

(6) Celem protokołu jest umożliwienie Unii Europejskiej i Republice Zielonego Przylądka ściślejszej współpracy w celu propagowania zrównoważonej polityki rybołówstwa, rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w wodach Republiki Zielonego Przylądka oraz wsparcie wysiłków tego państwa na rzecz rozwoju niebieskiej gospodarki.

(7) Protokół należy zatwierdzić w imieniu Unii Europejskiej.

(8) W art. 9 umowy ustanawia się wspólny komitet, który jest odpowiedzialny za kontrolę jej stosowania. Ponadto, zgodnie z art. 6 ust. 3 i art. 7 ust. 1 i 2 protokołu, wspólny komitet może zatwierdzać określone zmiany protokołu. W celu ułatwienia

---

[1] Dz.U. C z , s. .

[2] Rozporządzenie Rady (WE) nr 2027/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. w sprawie zawarcia Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka (Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 1).

[3] Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 3.

[4]

zatwierdzenia tych zmian należy upoważnić Komisję do zatwierdzania zmian przy zastosowaniu procedury uproszczonej, z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii protokół w sprawie wykonania Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka (lata 2019–2024) (zwany dalej „protokołem").

Tekst protokołu stanowi załącznik I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Zgodnie z przepisami i warunkami określonymi w załączniku II do niniejszej decyzji Komisja Europejska jest upoważniona do zatwierdzenia, w imieniu Unii, zmian do protokołu przez wspólny komitet powołany zgodnie z art. 9 Umowy partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka.

Artykuł 3

Przewodniczący Rady wyznacza osobę upoważnioną lub osoby upoważnione do wystosowania w imieniu Unii Europejskiej powiadomień określonych w art. 16 protokołu w celu wyrażenia zgody Unii na to, aby protokół stał się dla niej wiążący.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący